

State of Connecticut  
PUBLIC DOCUMENT No. 26

---

---

# STATEMENT OF VOTE

GENERAL ELECTION

November 2, 1948

---

TABULATED FROM RETURNS  
IN THE OFFICE OF THE  
SECRETARY

---

*PRINTED IN COMPLIANCE WITH STATUTE*

---

HARTFORD  
PUBLISHED BY THE STATE  
1949

## VOTE FOR STATE SENATORS, NOVEMBER 2, 1948

| SEVENTEENTH DISTRICT | Ablondi Republican | Burkitt Democrat |
|----------------------|--------------------|------------------|
| Ansonia.....         | 4,288              | 5,141            |
| Beacon Falls.....    | 475                | 585              |
| Derby.....           | 1,904              | 3,296            |
| Middlebury.....      | 1,079              | 298              |
| Oxford.....          | 518                | 190              |
| Seymour.....         | 2,100              | 1,559            |
| Southbury.....       | 746                | 332              |
| Totals.....          | 11,110             | 11,401           |

Burkitt's (Dem.) plurality, 291

| EIGHTEENTH DISTRICT | Dorsey Republican | Shafner Democrat |
|---------------------|-------------------|------------------|
| Groton.....         | 3,141             | 2,293            |
| New London.....     | 5,308             | 6,627            |
| Totals.....         | 8,449             | 8,920            |

Shafner's (Dem.) plurality, 471

| NINETEENTH DISTRICT | Brown Republican | Spellman Democrat | Bowman Socialist |
|---------------------|------------------|-------------------|------------------|
| Ledyard.....        | 444              | 147               |                  |
| Norwich.....        | 6,579            | 9,552             | 88               |
| Preston.....        | 418              | 236               | 3                |
| Totals.....         | 7,441            | 9,935             | 91               |

Spellman's (Dem.) plurality, 2,494

| TWENTIETH DISTRICT    | White Republican | Fanning Democrat | Scattering |
|-----------------------|------------------|------------------|------------|
| Bozrah.....           | 278              | 264              |            |
| Colchester.....       | 635              | 753              |            |
| East Lyme.....        | 1,062            | 598              |            |
| Franklin.....         | 194              | 136              | 1          |
| Griswold.....         | 640              | 1,622            |            |
| Lyme.....             | 436              | 91               |            |
| Lebanon.....          | 453              | 244              |            |
| Lisbon.....           | 285              | 277              |            |
| Montville.....        | 794              | 1,355            |            |
| North Stonington..... | 425              | 168              |            |
| Old Lyme.....         | 708              | 329              |            |
| Salem.....            | 208              | 136              |            |
| Sprague.....          | 354              | 836              |            |
| Stonington.....       | 2,627            | 2,877            |            |
| Voluntown.....        | 155              | 231              |            |
| Waterford.....        | 1,882            | 1,236            |            |
| Totals.....           | 11,136           | 11,153           | 1          |

Fanning's (Dem.) plurality, 17

## VOTE FOR STATE SENATORS, NOVEMBER 2, 1948

| TWENTY-FIRST DISTRICT                                 | Palladino<br>Republican | Leipner<br>Democrat | Neil<br>Socialist | Dzurka<br>Peoples |
|---|-------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|
| Bridgeport, Voting Districts 1, 2, 3,<br>4 and 5..... | 9,548                   | 11,171              | 680               | 383               |

Leipner's (Dem.) plurality, 1,623

| TWENTY-SECOND DISTRICT                           | Silverstone<br>Republican | Herman<br>Democrat | Eccles<br>Socialist |
|--|---------------------------|--------------------|---------------------|
| Bridgeport, Voting Districts 6, 7, 8 and 11..... | 8,523                     | 10,767             | 695                 |

Herman's (Dem.) plurality, 2,244

| TWENTY-THIRD DISTRICT                          | Bober<br>Republican | Mulvihill<br>Democrat | Tait<br>Socialist |
|--|---------------------|-----------------------|-------------------|
| Bridgeport, Voting Districts 9, 10 and 12..... | 8,664               | 12,899                | 749               |

Mulvihill's (Dem.) plurality, 4,235

| TWENTY-FOURTH DISTRICT | Rowland<br>Republican | Geddes<br>Democrat | Gilkes<br>Peoples | Scattering |
|------------------------|-----------------------|--------------------|-------------------|------------|
| Bethel.....            | 1,651                 | 731                | 18                |            |
| Brookfield.....        | 575                   | 154                | 3                 |            |
| Danbury.....           | 7,896                 | 6,590              | 139               |            |
| New Fairfield.....     | 489                   | 99                 |                   |            |
| Redding.....           | 745                   | 399                | 9                 |            |
| Ridgefield.....        | 1,593                 | 545                | 37                | 2          |
| Sherman.....           | 209                   | 47                 | 8                 |            |
| Totals.....            | 13,163                | 8,565              | 214               | 2          |

Rowland's (Rep.) plurality, 4,598

| TWENTY-FIFTH DISTRICT | Peterson<br>Republican | Patterson<br>Democrat | Blees<br>Socialist |
|-----------------------|------------------------|-----------------------|--------------------|
| Easton.....           | 698                    | 234                   | 13                 |
| Fairfield.....        | 8,473                  | 4,834                 | 152                |
| Monroe.....           | 803                    | 323                   | 11                 |
| Newtown.....          | 1,539                  | 763                   | 10                 |
| Shelton.....          | 2,669                  | 3,139                 | 35                 |
| Stratford.....        | 7,792                  | 4,912                 | 195                |
| Trumbull.....         | 2,405                  | 785                   | 57                 |
| Weston.....           | 588                    | 227                   | 5                  |
| Westport.....         | 3,926                  | 1,505                 | 38                 |
| Totals.....           | 28,893                 | 16,722                | 516                |

Peterson's (Rep.) plurality, 12,171

## VOTE FOR STATE SENATORS, NOVEMBER 2, 1948

| TWENTY-SIXTH DISTRICT | Stroffolino<br>Republican | Catlin<br>Democrat | Freese<br>Socialist | Martin<br>Peoples |
|-----------------------|---------------------------|--------------------|---------------------|-------------------|
| Darien.....           | 4,990                     | 1,207              | 53                  | 42                |
| New Canaan.....       | 2,583                     | 1,354              | 86                  | 34                |
| Norwalk.....          | 10,897                    | 10,177             | 1,321               | 318               |
| Wilton.....           | 1,452                     | 533                | 76                  | 25                |
| Totals.....           | 19,922                    | 13,271             | 1,536               | 419               |

Stroffolino's (Rep.) plurality, 6,651

| TWENTY-SEVENTH DISTRICT | Edgerton<br>Republican | Czupka<br>Democrat |
|-------------------------|------------------------|--------------------|
| Stamford.....           | 14,297                 | 14,609             |

Czupka's (Dem.) plurality, 312

| TWENTY-EIGHTH DISTRICT | Bachand<br>Republican | Barber<br>Democrat |
|------------------------|-----------------------|--------------------|
| Ashford.....           | 170                   | 259                |
| Eastford.....          | 243                   | 54                 |
| Killingly.....         | 2,057                 | 2,791              |
| Putnam.....            | 1,943                 | 2,510              |
| Thompson.....          | 1,034                 | 1,542              |
| Woodstock.....         | 816                   | 261                |
| Totals.....            | 6,263                 | 7,417              |

Barber's (Dem.) plurality, 1,154

| TWENTY-NINTH DISTRICT | Raymond<br>Republican | Bortolan<br>Democrat | Scattering |
|-----------------------|-----------------------|----------------------|------------|
| Brooklyn.....         | 531                   | 587                  |            |
| Canterbury.....       | 445                   | 238                  |            |
| Chaplin.....          | 173                   | 78                   |            |
| Hampton.....          | 222                   | 67                   |            |
| Plainfield.....       | 1,543                 | 2,349                |            |
| Pomfret.....          | 585                   | 350                  | 1          |
| Scotland.....         | 146                   | 78                   |            |
| Sterling.....         | 316                   | 293                  |            |
| Windham.....          | 3,238                 | 4,066                |            |
| Totals.....           | 7,199                 | 8,106                | 1          |

Bortolan's (Dem.) plurality, 907

| THIRTIETH DISTRICT | Blakeslee<br>Republican | Speziale<br>Democrat |
|--------------------|-------------------------|----------------------|
| Goshen.....        | 305                     | 120                  |
| Harwinton.....     | 434                     | 185                  |
| Litchfield.....    | 1,614                   | 725                  |
| New Hartford.....  | 626                     | 425                  |
| Torrington.....    | 6,088                   | 7,498                |
| Totals.....        | 9,067                   | 8,953                |

Blakeslee's (Rep.) plurality, 114

## VOTE FOR STATE SENATORS, NOVEMBER 2, 1948

| THIRTY-FIRST<br>DISTRICT | Whitehead<br>Republican | Rutledge<br>Democrat |
|--------------------------|-------------------------|----------------------|
| Barkhamsted.....         | 295                     | 79                   |
| Canaan.....              | 252                     | 102                  |
| Colebrook.....           | 241                     | 59                   |
| Cornwall.....            | 353                     | 120                  |
| Kent.....                | 471                     | 195                  |
| Norfolk.....             | 579                     | 389                  |
| North Canaan.....        | 796                     | 486                  |
| Salisbury.....           | 1,091                   | 474                  |
| Sharon.....              | 679                     | 211                  |
| Winchester.....          | 2,485                   | 2,112                |
| Totals.....              | 7,242                   | 4,227                |

Whitehead's (Rep.) plurality, 3,015

| THIRTY-SECOND<br>DISTRICT | Brant<br>Republican | Lappin<br>Democrat |
|---------------------------|---------------------|--------------------|
| Bethlehem.....            | 332                 | 104                |
| Bridgewater.....          | 225                 | 88                 |
| Morris.....               | 272                 | 131                |
| New Milford.....          | 1,841               | 964                |
| Plymouth.....             | 1,205               | 1,543              |
| Roxbury.....              | 314                 | 113                |
| Thomaston.....            | 1,312               | 1,031              |
| Warren.....               | 181                 | 34                 |
| Washington.....           | 927                 | 229                |
| Watertown.....            | 2,379               | 1,584              |
| Woodbury.....             | 962                 | 228                |
| Totals.....               | 9,950               | 6,054              |

Brant's (Rep.) plurality, 3,896

| THIRTY-THIRD<br>DISTRICT | Laggren<br>Republican | Monnes<br>Democrat |
|--------------------------|-----------------------|--------------------|
| Cromwell.....            | 846                   | 931                |
| Middlefield.....         | 388                   | 429                |
| Middletown.....          | 5,132                 | 7,315              |
| Totals.....              | 6,366                 | 8,675              |

Monnes' (Dem.) plurality, 2,309

## VOTE FOR STATE SENATORS, NOVEMBER 2, 1948

| THIRTY-FOURTH<br>DISTRICT | MacWhinney<br>Republican | McCabe<br>Democrat |
|---------------------------|--------------------------|--------------------|
| Chester.....              | 561                      | 385                |
| Clinton.....              | 868                      | 281                |
| Deep River.....           | 751                      | 704                |
| Durham.....               | 527                      | 248                |
| East Haddam.....          | 661                      | 629                |
| East Hampton.....         | 1,159                    | 875                |
| Essex.....                | 1,198                    | 695                |
| Haddam.....               | 712                      | 514                |
| Killingworth.....         | 213                      | 149                |
| Old Saybrook.....         | 873                      | 387                |
| Portland.....             | 1,265                    | 1,467              |
| Westbrook.....            | 572                      | 138                |
| Totals.....               | 9,360                    | 6,472              |

MacWhinney's (Rep.) plurality, 2,888

| THIRTY-FIFTH<br>DISTRICT | Pratt<br>Republican | Wormstedt<br>Democrat |
|--------------------------|---------------------|-----------------------|
| Andover.....             | 244                 | 234                   |
| Bolton.....              | 345                 | 198                   |
| Columbia.....            | 384                 | 181                   |
| Coventry.....            | 924                 | 695                   |
| Ellington.....           | 718                 | 700                   |
| Hebron.....              | 317                 | 320                   |
| Mansfield.....           | 1,099               | 585                   |
| Somers.....              | 599                 | 457                   |
| Stafford.....            | 1,232               | 1,711                 |
| Tolland.....             | 358                 | 307                   |
| Union.....               | 102                 | 47                    |
| Vernon.....              | 2,197               | 2,498                 |
| Willington.....          | 316                 | 316                   |
| Totals.....              | 8,835               | 8,249                 |

Pratt's (Rep.) plurality, 586

| THIRTY-SIXTH<br>DISTRICT | Griswold<br>Republican | Cahill<br>Democrat |
|--------------------------|------------------------|--------------------|
| Greenwich.....           | 12,038                 | 6,240              |

Griswold's (Rep.) plurality, 5,798

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
HARTFORD COUNTY

| DISTRICT OF HARTFORD | *Johnston | Johnston |
|----------------------|-----------|----------|
| Hartford.....        | 24,225    | 48,782   |
| Bloomfield.....      | †2,157    |          |
| Glastonbury.....     | †4,311    |          |
| Newington.....       | 2,072     | 1,482    |
| Rocky Hill.....      | 854       | 832      |
| West Hartford.....   | †22,677   |          |
| Wethersfield.....    | 4,134     | 1,980    |
| Windsor Locks.....   | 911       | 1,627    |
| Totals.....          | 61,341    | 54,703   |

| DISTRICT OF AVON | *Robinson | Robinson |
|------------------|-----------|----------|
| Avon.....        | †1,201    |          |

| DISTRICT OF BERLIN | *Mangan | Mangan |
|--------------------|---------|--------|
| Berlin.....        | 1,645   | 1,242  |
| New Britain.....   | 12,466  | 19,713 |
| Totals.....        | 14,111  | 20,955 |

| DISTRICT OF BRISTOL | Quinlan | Cafferty |
|---------------------|---------|----------|
| Bristol.....        | 4,983   | 10,158   |

Cafferty (Dem.) over Quinlan (Rep.) 5,175

| DISTRICT OF BURLINGTON | *Alderman | Alderman |
|------------------------|-----------|----------|
| Burlington.....        | †685      |          |

| DISTRICT OF CANTON | Bristol | Mogridge |
|--------------------|---------|----------|
| Canton.....        | 1,026   | 559      |

Bristol (Rep.) over Mogridge (Dem.) 467

| DISTRICT OF EAST GRANBY | *Viets | Viets |
|-------------------------|--------|-------|
| East Granby.....        | †474   |       |

| DISTRICT OF EAST HARTFORD | O'Connor | No<br>Nomination |
|---------------------------|----------|------------------|
| East Hartford.....        | 5,464    |                  |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
HARTFORD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF EAST WINDSOR |  | *Allen | Allen |
|--------------------------|--|--------|-------|
| East Windsor.....        |  | 998    | 907   |
| South Windsor.....       |  | †1,673 |       |
| Totals.....              |  | 2,671  | 907   |

| DISTRICT OF ENFIELD |  | *Glista | Glista |
|---------------------|--|---------|--------|
| Enfield.....        |  | 2,244   | 4,109  |

| DISTRICT OF FARMINGTON |  | *Deming | Deming |
|------------------------|--|---------|--------|
| Farmington.....        |  | 1,818   | 1,219  |

| DISTRICT OF GRANBY |  | Sweeton | Holcombe |
|--------------------|--|---------|----------|
| Granby.....        |  | 769     | 298      |

Sweeton (Rep.) over Holcombe (Dem.) 471

| DISTRICT OF HARTLAND |  | Ransom | Goetz |
|----------------------|--|--------|-------|
| Hartland.....        |  | 151    | 69    |

Ransom (Rep.) over Goetz (Dem.) 82

| DISTRICT OF MANCHESTER |  | Wallett | Gryk  |
|------------------------|--|---------|-------|
| Manchester.....        |  | 8,315   | 6,676 |

Wallett (Rep.) over Gryk (Dem.) 1,639

| DISTRICT OF MARLBOROUGH |  | *Dancause | Dancause |
|-------------------------|--|-----------|----------|
| Marlborough.....        |  | 209       | 154      |

| DISTRICT OF PLAINVILLE |  | *Minor | Minor |
|------------------------|--|--------|-------|
| Plainville.....        |  | †4,047 |       |

| DISTRICT OF SIMSBURY |  | Hall  | Greenberg |
|----------------------|--|-------|-----------|
| Simsbury.....        |  | 1,210 | 983       |

Hall (Rep.) over Greenberg (Dem.) 227

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.



VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
HARTFORD COUNTY (Countined)

| DISTRICT OF SOUTHTON | *Hurley | Hurley |
|----------------------|---------|--------|
| Southington.....     | †5,181  |        |

| DISTRICT OF SUFFIELD | Cannon | Kennedy |
|----------------------|--------|---------|
| Suffield.....        | 1,308  | 688     |

Cannon (Rep.) over Kennedy (Dem.) 620

| DISTRICT OF WINDSOR | Maude | Adams |
|---------------------|-------|-------|
| Windsor.....        | 2,408 | 3,009 |

Adams (Dem.) over Maude (Rep.) 601

NEW HAVEN COUNTY

| DISTRICT OF NEW HAVEN | Sturges | Shanley |
|-----------------------|---------|---------|
| New Haven.....        | 29,749  | 45,184  |
| East Haven.....       | 2,944   | 2,292   |
| North Haven.....      | 2,545   | 1,264   |
| Orange.....           | 872     | 362     |
| Woodbridge.....       | 1,044   | 291     |
| Totals.....           | 37,154  | 49,393  |

Shanley (Dem.) over Sturges (Rep.) 12,239

| DISTRICT OF BETHANY | *Knight | Knight |
|---------------------|---------|--------|
| Bethany.....        | 354     | 95     |

| DISTRICT OF BRANFORD | Zacher | Houde |
|----------------------|--------|-------|
| Branford.....        | 2,950  | 2,746 |

Zacher (Rep.) over Houde (Dem.) 204

| DISTRICT OF CHESHIRE | Stapleton | Ward |
|----------------------|-----------|------|
| Cheshire.....        | 1,719     | 667  |
| Prospect.....        | 416       | 328  |
| Totals.....          | 2,135     | 995  |

Stapleton (Rep.) over Ward (Dem.) 1,140

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
NEW HAVEN COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF DERBY |  | Dziadik | Sheehy |
|-------------------|--|---------|--------|
| Derby.....        |  | 1,909   | 3,292  |
| Ansonia.....      |  | 4,460   | 4,948  |
| Seymour.....      |  | 2,097   | 1,556  |
| Totals.....       |  | 8,466   | 9,796  |

Sheehy (Dem.) over Dziadik (Rep.) 1,330

| DISTRICT OF GUILFORD |  | Conway | Eliot |
|----------------------|--|--------|-------|
| Guilford.....        |  | 1,347  | 646   |

Conway (Rep.) over Eliot (Dem.) 701

| DISTRICT OF HAMDEN |  | Rochford | Shea  |
|--------------------|--|----------|-------|
| Hamden.....        |  | 8,427    | 4,753 |

Rochford (Rep.) over Shea (Dem.) 3,674

| DISTRICT OF MADISON |  | Christensen | Owen |
|---------------------|--|-------------|------|
| Madison.....        |  | 1,120       | 300  |

Christensen (Rep.) over Owen (Dem.) 820

| DISTRICT OF MERIDEN |  | *Luby | Luby   |
|---------------------|--|-------|--------|
| Meriden.....        |  | 9,314 | 10,841 |

| DISTRICT OF MILFORD |  | Thomas | Hanlon | Curnin |
|---------------------|--|--------|--------|--------|
| Milford.....        |  | 6,942  | 3,731  | 83     |

Thomas (Rep.) over Hanlon (Dem.) 3,211

| DISTRICT OF NAUGATUCK |  | Sweeney | Shea  |
|-----------------------|--|---------|-------|
| Naugatuck.....        |  | 3,503   | 4,337 |
| Beacon Falls.....     |  | 471     | 591   |
| Totals.....           |  | 3,974   | 4,928 |

Shea (Dem.) over Sweeney (Rep.) 954

| DISTRICT OF NORTH BRANFORD |  | Beers | Bauer |
|----------------------------|--|-------|-------|
| North Branford.....        |  | 515   | 236   |

Beers (Rep.) over Bauer (Dem.) 279

| DISTRICT OF OXFORD |  | Seeley | Cable |
|--------------------|--|--------|-------|
| Oxford.....        |  | 520    | 186   |

Seeley (Rep.) over Cable (Dem.) 334

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
NEW HAVEN COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF WALLINGFORD | Eriksen | Laden |
|-------------------------|---------|-------|
| Wallingford.....        | 3,148   | 5,143 |

Laden (Dem.) over Eriksen (Rep.) 1,995

| DISTRICT OF WATERBURY | McNiff | Gaffney | Nocera |
|-----------------------|--------|---------|--------|
| Waterbury.....        | 19,716 | 23,798  | 392    |
| Middlebury.....       | 1,091  | 238     | 8      |
| Wolcott.....          | 696    | 424     | 3      |
| Totals.....           | 21,503 | 24,510  | 403    |

Gaffney (Dem.) over McNiff (Rep.) 3,007

| DISTRICT OF WEST HAVEN | Cronan | Sullivan |
|------------------------|--------|----------|
| West Haven.....        | 8,988  | 7,395    |

Cronan (Rep.) over Sullivan (Dem.) 1,593

NEW LONDON COUNTY

| DISTRICT OF NEW LONDON | *Prince | Prince |
|------------------------|---------|--------|
| New London.....        | 5,304   | 6,634  |
| Waterford.....         | †3,041  |        |
| Totals.....            | 8,345   | 6,634  |

| DISTRICT OF NORWICH | Greenstein | Moran  |
|---------------------|------------|--------|
| Norwich.....        | 4,613      | 11,528 |
| Franklin.....       | 126        | 210    |
| Griswold.....       | 567        | 1,707  |
| Lisbon.....         | 171        | 405    |
| Preston.....        | 273        | 393    |
| Sprague.....        | 262        | 928    |
| Voluntown.....      | 136        | 256    |
| Totals.....         | 6,148      | 15,427 |

Moran (Dem.) over Greenstein (Rep.) 9,279

| DISTRICT OF BOZRAH | Abel | Ingves |
|--------------------|------|--------|
| Bozrah.....        | 280  | 260    |

Abel (Rep.) over Ingves (Dem.) 20

| DISTRICT OF COLCHESTER | Bengston | Damm |
|------------------------|----------|------|
| Colchester.....        | 814      | 566  |

Bengston (Rep.) over Damm (Dem.) 248

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
NEW LONDON COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF EAST LYME | *Moore | Moore |
|-----------------------|--------|-------|
| East Lyme.....        | 1,060  | 599   |

| DISTRICT OF GROTON | McGrath | Hall  |
|--------------------|---------|-------|
| Groton.....        | 3,243   | 2,184 |

McGrath (Rep.) over Hall (Dem.) 1,059

| DISTRICT OF LEBANON | *Woodward | Woodward |
|---------------------|-----------|----------|
| Lebanon.....        | †696      |          |

| DISTRICT OF LEDYARD | *Crandall | Crandall |
|---------------------|-----------|----------|
| Ledyard.....        | †440      |          |

| DISTRICT OF LYME | Hand | Wickson |
|------------------|------|---------|
| Lyme.....        | 432  | 99      |

Hand (Rep.) over Wickson (Dem.) 333

| DISTRICT OF MONTVILLE | Polomski | McDermott |
|-----------------------|----------|-----------|
| Montville.....        | 700      | 1,445     |

McDermott (Dem.) over Polomski (Rep.) 745

| DISTRICT OF NORTH STONINGTON | *Brown | Brown |
|------------------------------|--------|-------|
| North Stonington.....        | †579   |       |

| DISTRICT OF OLD LYME | *Noble | Noble |
|----------------------|--------|-------|
| Old Lyme.....        | †1,025 |       |

| DISTRICT OF SALEM | *Mitchell | Mitchell |
|-------------------|-----------|----------|
| Salem.....        | 212       | 135      |

| DISTRICT OF STONINGTON | Gallagher | Brannegan |
|------------------------|-----------|-----------|
| Stonington.....        | 2,670     | 2,826     |

Brannegan (Dem.) over Gallagher (Rep.) 156

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
FAIRFIELD COUNTY

| DISTRICT OF BRIDGEPORT | *Flanagan | Flanagan | Morris |
|------------------------|-----------|----------|--------|
| Bridgeport.....        | 26,858    | 34,782   | 2,029  |
| Easton.....            | 690       | 230      | 19     |
| Monroe.....            | 809       | 315      | 16     |
| Trumbull.....          | 2,400     | 779      | 72     |
| Totals.....            | 30,757    | 36,106   | 2,136  |

Flanagan (Rep. and Dem.) over Morris (Soc.) 64,727

| DISTRICT OF DANBURY | Watson | Levine |
|---------------------|--------|--------|
| Danbury.....        | 7,464  | 7,118  |
| New Fairfield.....  | 504    | 83     |
| Totals.....         | 7,968  | 7,201  |

Watson (Rep.) over Levine (Dem.) 767

| DISTRICT OF BETHEL | LaValla | McCollam |
|--------------------|---------|----------|
| Bethel.....        | 1,582   | 837      |

LaValla (Rep.) over McCollam (Dem.) 745

| DISTRICT OF BROOKFIELD | Platt | Roe |
|------------------------|-------|-----|
| Brookfield.....        | 438   | 319 |

Platt (Rep.) over Roe (Dem.) 119

| DISTRICT OF DARIEN | Clark | Tison |
|--------------------|-------|-------|
| Darien.....        | 4,193 | 1,077 |

Clark (Rep.) over Tison (Dem.) 3,116

| DISTRICT OF FAIRFIELD | Ostmark | Conley |
|-----------------------|---------|--------|
| Fairfield.....        | 8,393   | 4,932  |

Ostmark (Rep.) over Conley (Dem.) 3,461

| DISTRICT OF GREENWICH | Burke  | Davis |
|-----------------------|--------|-------|
| Greenwich.....        | 12,407 | 5,891 |

Burke (Rep.) over Davis (Dem.) 6,516

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
FAIRFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF NEW CANAAN | Frothingham | Groher |
|------------------------|-------------|--------|
| New Canaan.....        | 2,996       | 1,037  |

Frothingham (Rep.) over Groher (Dem.) 1,959

| DISTRICT OF NEWTOWN | *Cavanaugh | Cavanaugh |
|---------------------|------------|-----------|
| Newtown.....        | †2,286     |           |

| DISTRICT OF NORWALK | *Keene | Keene  |
|---------------------|--------|--------|
| Norwalk.....        | 11,918 | 10,194 |
| Wilton.....         | 1,623  | 423    |
| Totals.....         | 13,541 | 10,617 |

| DISTRICT OF REDDING | Anderson | Eveleigh |
|---------------------|----------|----------|
| Redding.....        | 887      | 278      |

Anderson (Rep.) over Eveleigh (Dem.) 609

| DISTRICT OF RIDGEFIELD | *Cramp | Cramp |
|------------------------|--------|-------|
| Ridgefield.....        | †2,101 |       |

| DISTRICT OF SHELTON | Basile | Donovan |
|---------------------|--------|---------|
| Shelton.....        | 2,662  | 3,137   |

Donovan (Dem.) over Basile (Rep.) 475

| DISTRICT OF SHERMAN | Rogers | Cowley |
|---------------------|--------|--------|
| Sherman.....        | 212    | 53     |

Rogers (Rep.) over Cowley (Dem.) 159

| DISTRICT OF STAMFORD | Keating | DiSesa |
|----------------------|---------|--------|
| Stamford.....        | 15,826  | 13,164 |

Keating (Rep.) over DiSesa (Dem.) 2,662

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
FAIRFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF STRATFORD | Weldon | No<br>Nomination |
|-----------------------|--------|------------------|
| Stratford.....        | 7,949  |                  |

| DISTRICT OF WESTPORT | *Jagoe | Jagoe |
|----------------------|--------|-------|
| Westport.....        | †5,415 |       |
| Weston.....          | †809   |       |
| Totals.....          | 6,224  |       |

## WINDHAM COUNTY

| DISTRICT OF WINDHAM | *Shea | Shea  |
|---------------------|-------|-------|
| Windham.....        | 3,267 | 4,030 |
| Scotland.....       | †223  |       |
| Totals.....         | 3,490 | 4,030 |

| DISTRICT OF ASHFORD | *Knowlton | Knowlton |
|---------------------|-----------|----------|
| Ashford.....        | 168       | 262      |

| DISTRICT OF BROOKLYN | *Doyen | Doyen |
|----------------------|--------|-------|
| Brooklyn.....        | 523    | 604   |

| DISTRICT OF CANTERBURY | Marks | White |
|------------------------|-------|-------|
| Canterbury.....        | 420   | 268   |

Marks (Rep.) over White (Dem.) 152

| DISTRICT OF CHAPLIN | Church | Deming |
|---------------------|--------|--------|
| Chaplin.....        | 172    | 79     |

Church (Rep.) over Deming (Dem.) 93

| DISTRICT OF EASTFORD | *Tatem | Tatem |
|----------------------|--------|-------|
| Eastford.....        | †297   |       |

| DISTRICT OF HAMPTON | Fuller | Chadwick |
|---------------------|--------|----------|
| Hampton.....        | 227    | 64       |

Fuller (Rep.) over Chadwick (Dem.) 163

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
WINDHAM COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF KILLINGLY | Back  | Ferland |
|-----------------------|-------|---------|
| Killingly.....        | 2,070 | 2,809   |

Ferland (Dem.) over Back (Rep.) 739

| DISTRICT OF PLAINFIELD | *Collonan | Collonan |
|------------------------|-----------|----------|
| Plainfield.....        | 1,511     | 2,381    |

| DISTRICT OF POMFRET | *Covell | Covell |
|---------------------|---------|--------|
| Pomfret.....        | 593     | 360    |

| DISTRICT OF PUTNAM | McCoy | St. Onge |
|--------------------|-------|----------|
| Putnam.....        | 2,043 | 2,490    |

St. Onge (Dem.) over McCoy (Rep.) 447

| DISTRICT OF STERLING | *Brown | Brown |
|----------------------|--------|-------|
| Sterling.....        | 315    | 300   |

| DISTRICT OF THOMPSON | Johnson | Pelletier |
|----------------------|---------|-----------|
| Thompson.....        | 1,039   | 1,560     |

Pelletier (Dem.) over Johnson (Rep.) 521

| DISTRICT OF WOODSTOCK | Cornell | Laurens |
|-----------------------|---------|---------|
| Woodstock.....        | 803     | 266     |

Cornell (Rep.) over Laurens (Dem.) 537

LITCHFIELD COUNTY

| DISTRICT OF LITCHFIELD | *Pruner | Pruner |
|------------------------|---------|--------|
| Litchfield.....        | 1,620   | 733    |
| Morris.....            | 273     | 131    |
| Warren.....            | †223    |        |
| Totals.....            | 2,116   | 864    |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.



VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF BARKHAMSTED              |  | Honald    | No<br>Nomination |
|--------------------------------------|--|-----------|------------------|
| Barkhamsted.....                     |  | 307       |                  |
|                                      |  |           |                  |
| DISTRICT OF CANAAN                   |  | *Roger    | Roger            |
| Canaan.....                          |  | 253       | 101              |
| North Canaan.....                    |  | 813       | 458              |
| Totals.....                          |  | 1,066     | 559              |
|                                      |  |           |                  |
| DISTRICT OF CORNWALL                 |  | *Walker   | Walker           |
| Cornwall.....                        |  | †483      |                  |
|                                      |  |           |                  |
| DISTRICT OF HARWINTON                |  | Ramsey    | Denehy           |
| Harwinton.....                       |  | 430       | 191              |
| Ramsey (Rep.) over Denehy (Dem.) 239 |  |           |                  |
|                                      |  |           |                  |
| DISTRICT OF KENT                     |  | *McKillop | McKillop         |
| Kent.....                            |  | †670      |                  |
|                                      |  |           |                  |
| DISTRICT OF NEW HARTFORD             |  | *Courtney | Courtney         |
| New Hartford.....                    |  | 623       | 426              |
|                                      |  |           |                  |
| DISTRICT OF NEW MILFORD              |  | *Dunham   | Dunham           |
| New Milford.....                     |  | 1,855     | 948              |
| Bridgewater.....                     |  | †309      |                  |
| Totals.....                          |  | 2,164     | 948              |
|                                      |  |           |                  |
| DISTRICT OF NORFOLK                  |  | *Whalen   | Whalen           |
| Norfolk.....                         |  | 579       | 389              |
|                                      |  |           |                  |
| DISTRICT OF PLYMOUTH                 |  | Petke     | Bradshaw         |
| Plymouth.....                        |  | 1,249     | 1,535            |

Bradshaw (Dem.) over Petke (Rep.) 286

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF ROXBURY | Humphrey | Carlson |
|---------------------|----------|---------|
| Roxbury.....        | 327      | 105     |

Humphrey (Rep.) over Carlson (Dem.) 222

| DISTRICT OF SALISBURY | *Wagner | Wagner |
|-----------------------|---------|--------|
| Salisbury.....        | †1,569  |        |

| DISTRICT OF SHARON | Berman | Smith |
|--------------------|--------|-------|
| Sharon.....        | 538    | 349   |

Berman (Rep.) over Smith (Dem.) 189

| DISTRICT OF THOMASTON | *Guion | Guion |
|-----------------------|--------|-------|
| Thomaston.....        | 1,315  | 1,028 |

| DISTRICT OF TORRINGTON | Mettling | Hogan |
|------------------------|----------|-------|
| Torrington.....        | 6,111    | 7,451 |
| Goshen.....            | 298      | 135   |
| Totals.....            | 6,409    | 7,586 |

Hogan (Dem.) over Mettling (Rep.) 1,177

| DISTRICT OF WASHINGTON | *Colvin | Colvin |
|------------------------|---------|--------|
| Washington.....        | 927     | 235    |

| DISTRICT OF WATERTOWN | *Hickcox | Hickcox |
|-----------------------|----------|---------|
| Watertown.....        | †3,964   |         |

| DISTRICT OF WINCHESTER | Manchester | Dunn  |
|------------------------|------------|-------|
| Winchester.....        | 2,333      | 2,258 |
| Colebrook.....         | 212        | 96    |
| Totals.....            | 2,545      | 2,354 |

Manchester (Rep.) over Dunn (Dem.) 191

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF WOODBURY | Munson | Wilson |
|----------------------|--------|--------|
| Woodbury.....        | 967    | 235    |
| Bethlehem.....       | 338    | 102    |
| Southbury.....       | 764    | 316    |
| Totals.....          | 2,069  | 653    |

Munson (Rep.) over Wilson (Dem.) 1,416

MIDDLESEX COUNTY

| DISTRICT OF MIDDLETOWN | Raczka | Ryan  |
|------------------------|--------|-------|
| Middletown.....        | 4,828  | 7,590 |
| Cromwell.....          | 863    | 906   |
| Durham.....            | 461    | 314   |
| Middlefield.....       | 392    | 426   |
| Totals.....            | 6,544  | 9,236 |

Ryan (Dem.) over Raczka (Rep.) 2,692

| DISTRICT OF CLINTON | Hull | Miller |
|---------------------|------|--------|
| Clinton.....        | 856  | 295    |

Hull (Rep.) over Miller (Dem.) 561

| DISTRICT OF DEEP RIVER | Peckham | Norton |
|------------------------|---------|--------|
| Deep River.....        | 639     | 812    |

Norton (Dem.) over Peckham (Rep.) 173

| DISTRICT OF EAST HADDAM | *Hall | Hall |
|-------------------------|-------|------|
| East Haddam.....        | 663   | 627  |

| DISTRICT OF EAST HAMPTON | *Hitchcock | Hitchcock |
|--------------------------|------------|-----------|
| East Hampton.....        | †1,078     |           |

| DISTRICT OF ESSEX | Stickney | Spencer |
|-------------------|----------|---------|
| Essex.....        | 1,206    | 687     |

Stickney (Rep.) over Spencer (Dem.) 519

| DISTRICT OF HADDAM | *Johnson | Johnson |
|--------------------|----------|---------|
| Haddam.....        | 706      | 511     |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
MIDDLESEX COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF KILLINGWORTH | *Goldsmith | Goldsmith |
|--------------------------|------------|-----------|
| Killingworth.....        | †367       |           |

| DISTRICT OF OLD SAYBROOK | *Day | Day |
|--------------------------|------|-----|
| Old Saybrook.....        | 870  | 388 |

| DISTRICT OF PORTLAND | Hare  | Flood |
|----------------------|-------|-------|
| Portland.....        | 1,034 | 1,694 |

Flood (Dem.) over Hare (Rep.) 660

| DISTRICT OF SAYBROOK | *Ball | Ball |
|----------------------|-------|------|
| Chester.....         | †958  |      |

| DISTRICT OF WESTBROOK | Schatz | Bowen |
|-----------------------|--------|-------|
| Westbrook.....        | 504    | 197   |

Schatz (Rep.) over Bowen (Dem.) 307

TOLLAND COUNTY

| DISTRICT OF TOLLAND | *Jewett | Jewett |
|---------------------|---------|--------|
| Tolland.....        | 365     | 298    |
| Willington.....     | 319     | 311    |
| Totals.....         | 684     | 609    |

| DISTRICT OF ANDOVER | *Hunt | Hunt |
|---------------------|-------|------|
| Andover.....        | †478  |      |
| Bolton.....         | †542  |      |
| Columbia.....       | †564  |      |
| Totals.....         | 1,584 |      |

| DISTRICT OF COVENTRY | Latimer | Gable |
|----------------------|---------|-------|
| Coventry.....        | 860     | 754   |

Latimer (Rep.) over Gable (Dem.) 106

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
TOLLAND COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF ELLINGTON |  | Mead  | Rady  |
|-----------------------|--|-------|-------|
| Ellington.....        |  | 732   | 696   |
| Vernon.....           |  | 2,317 | 2,370 |
| Totals.....           |  | 3,049 | 3,066 |

Rady (Dem.) over Mead (Rep.) 17

| DISTRICT OF HEBRON |  | Warner | Markham |
|--------------------|--|--------|---------|
| Hebron.....        |  | 290    | 342     |

Markham (Dem.) over Warner (Rep.) 52

| DISTRICT OF MANSFIELD |  | Anthony | Wragg |
|-----------------------|--|---------|-------|
| Mansfield.....        |  | 1,140   | 550   |

Anthony (Rep.) over Wragg (Dem.) 590

| DISTRICT OF SOMERS |  | Smith | Virshup |
|--------------------|--|-------|---------|
| Somers.....        |  | 626   | 438     |

Smith (Rep.) over Virshup (Dem.) 188

| DISTRICT OF STAFFORD |  | *Reed | Reed  |
|----------------------|--|-------|-------|
| Stafford.....        |  | 1,232 | 1,708 |
| Union.....           |  | †152  |       |
| Totals.....          |  | 1,384 | 1,708 |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

November 2, 1948

NOTE: Names in Italics elected

## HARTFORD COUNTY

|                                      |       |                                     |        |
|--------------------------------------|-------|-------------------------------------|--------|
| <b>Avon —</b>                        |       | <b>Farmington —</b>                 |        |
| <i>*John D. Allison, r.,</i>         | 1,195 | <i>Louis Shapiro, r.,</i>           | 1,804  |
| <b>Berlin —</b>                      |       | <i>W. Sheffield Cowles, r.,</i>     | 1,787  |
| <i>Henry T. Burr, r.,</i>            | 1,652 | <i>William F. Ahern, d.,</i>        | 1,242  |
| <i>George H. Hamlin, r.,</i>         | 1,627 | <i>Stephen T. Smith, d.,</i>        | 1,242  |
| <i>Fred W. Lowell, d.,</i>           | 1,243 | <b>Glastonbury —</b>                |        |
| <i>Anthony P. Martino, d.,</i>       | 1,240 | <i>John A. Carini, d.,</i>          | 2,315  |
| <b>Bloomfield —</b>                  |       | <i>Walter M. Downes, d.,</i>        | 2,223  |
| <i>William D. Barnes, r.,</i>        | 1,269 | <i>G. Alden Hastings, r.,</i>       | 2,036  |
| <i>Gertrude Helrich, d.,</i>         | 902   | <i>Olive M. Tyrol, r.,</i>          | 2,026  |
| <b>Bristol —</b>                     |       | <b>Granby —</b>                     |        |
| <i>Leslie S. Manchester, d.,</i>     | 9,322 | <i>Philip E. Devnew, r.,</i>        | 773    |
| <i>John F. Wortcheck, d.,</i>        | 9,272 | <i>Bertha W. Colton, r.,</i>        | 754    |
| <i>Ferdinand O. Zurrell, r.,</i>     | 5,899 | <i>Mason E. Light, d.,</i>          | 291    |
| <i>Michael A. Coscina, r.,</i>       | 5,783 | <i>Harold B. Cotton, d.,</i>        | 284    |
| <b>Burlington —</b>                  |       | <b>Hartford —</b>                   |        |
| <i>John D. Hinman, d.,</i>           | 385   | <i>John P. Cotter, d.,</i>          | 48,905 |
| <i>Raymond G. Hutchinson, r.,</i>    | 307   | <i>Paul R. Campbell, d.,</i>        | 48,727 |
| <b>Canton —</b>                      |       | <i>Arthur J. LeClaire, Jr., r.,</i> | 24,176 |
| <i>John H. Delaney, r.,</i>          | 1,033 | <i>Richard P. Smith, r.,</i>        | 23,987 |
| <i>Chester Hart, d.,</i>             | 554   | <i>Mary A. Johnson, p.,</i>         | 1,199  |
| <b>East Granby —</b>                 |       | <b>Hartland —</b>                   |        |
| <i>*Beula P. Granger, r.,</i>        | 472   | <i>Edward B. Flagg, r.,</i>         | 170    |
| <b>East Hartford —</b>               |       | <i>Perry M. Ransom, r.,</i>         | 169    |
| <i>George R. Davies, d.,</i>         | 7,322 | <i>George F. Goetz, d.,</i>         | 50     |
| <i>Louis E. Boldi, d.,</i>           | 7,287 | <i>Amelia Pasquariello, d.,</i>     | 47     |
| <i>Howard B. Noble, r.,</i>          | 5,427 | <b>Manchester —</b>                 |        |
| <i>Howard Bidwell, r.,</i>           | 5,387 | <i>Sherwood G. Bowers, r.,</i>      | 7,820  |
| <b>East Windsor —</b>                |       | <i>John D. LaBelle, d.,</i>         | 7,570  |
| <i>William J. Reeves, r.,</i>        | 997   | <i>Julia P. Crawford, r.,</i>       | 7,471  |
| <i>George W. Christoph, r.,</i>      | 992   | <i>Helen M. Fitzpatrick, d.,</i>    | 7,050  |
| <i>Richard J. Mackintosh, d.,</i>    | 914   | <b>Marlborough —</b>                |        |
| <i>Joseph B. Tromley, d.,</i>        | 909   | <i>Paul Roberts, r.,</i>            | 196    |
| <b>Enfield —</b>                     |       | <i>Robert Farley, d.,</i>           | 169    |
| <i>Lawrence D. Griffin, d.,</i>      | 4,242 | <b>New Britain —</b>                |        |
| <i>Stanley Yesukiewicz, d.,</i>      | 4,199 | <i>Mary C. Kenney, d.,</i>          | 19,674 |
| <i>Phillip E. Tatoian, r.,</i>       | 2,224 | <i>Emil Karbonic, d.,</i>           | 19,525 |
| <i>A. Benton Anderson, r.,</i>       | 2,187 | <i>Richard A. Sokoloski, r.,</i>    | 12,562 |
| <b>*Endorsed by Democratic Party</b> |       | <i>Alma Neumann Conley, r.,</i>     | 12,454 |
|                                      |       | <i>Benjamin Cohen, p.,</i>          | 672    |
|                                      |       | <i>Harry Haroutunian, p.,</i>       | 662    |
|                                      |       | <b>Newington —</b>                  |        |
|                                      |       | <i>E. Welles Eddy, r.,</i>          | 2,055  |
|                                      |       | <i>Belle R. Parker, r.,</i>         | 2,029  |
|                                      |       | <i>Philip Jacobberger, d.,</i>      | 1,526  |
|                                      |       | <i>William G. Viets, d.,</i>        | 1,500  |

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

## Plainville —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Charles A. Hadfield, r.,</i> | 2,052 |
| <i>James F. Millerick, d.,</i>  | 2,023 |
| <i>Clara Pratt, r.,</i>         | 2,019 |
| <i>George J. Disney, d.,</i>    | 2,007 |

## Rocky Hill —

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>Edmund W. Courtney, r.,</i> | 860 |
| <i>Eli B. Lifshitz, d.,</i>    | 828 |

## Simsbury —

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| <i>George H. Perry, r.,</i> | 1,206 |
| <i>O. Phelps Case, r.,</i>  | 1,163 |
| <i>Arthur J. Hayes, d.,</i> | 1,030 |
| <i>Arvid Stromgren, d.,</i> | 982   |

## Southington —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Mary E. Flynn, d.,</i>       | 2,772 |
| <i>Louis J. Friondella, d.,</i> | 2,744 |
| <i>Edward C. Butler, r.,</i>    | 2,439 |
| <i>Ruth Lotz, r.,</i>           | 2,397 |

## South Windsor —

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>George F. Enes, d.,</i>   | 896 |
| <i>Harry F. Farnham, r.,</i> | 797 |

## Suffield —

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Edward M. White, r.,</i>   | 1,308 |
| <i>Arthur G. Bissell, r.,</i> | 1,296 |
| <i>Patrick Sullivan, d.,</i>  | 700   |
| <i>James W. Cain, d.,</i>     | 691   |

## West Hartford —

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| <i>Kenneth J. Hoffman, r.,</i> | 15,505 |
| <i>Daniel C. Flynn, r.,</i>    | 15,468 |
| <i>John S. Hewitt, d.,</i>     | 7,208  |
| <i>Ganiford J. Graml, d.,</i>  | 7,171  |

## Wethersfield —

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Frederick L. Clark, r.,</i> | 4,134 |
| <i>Burton A. Harris, r.,</i>   | 4,129 |
| <i>Patrick G. O'Toole, d.,</i> | 1,980 |
| <i>Peter Nichols, d.,</i>      | 1,976 |

## Windsor —

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>John F. Stack, d.,</i>     | 2,826 |
| <i>Philip P. Laing, d.,</i>   | 2,824 |
| <i>Carlan H. Goslee, r.,</i>  | 2,673 |
| <i>Stanley B. Loucks, r.,</i> | 2,495 |

## Windsor Locks —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Edward J. Lally, d.,</i>     | 1,615 |
| <i>Edward J. Gallagher, r.,</i> | 924   |

## NEW HAVEN COUNTY

## Ansonia —

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| <i>Howard McKinnon, d.,</i>       | 5,083 |
| <i>William LaRovera, d.,</i>      | 4,931 |
| <i>Frederick B. Richter, r.,</i>  | 4,459 |
| <i>Gregory H. Comecowich, r.,</i> | 4,296 |
| <i>Ivan Shestuke, p.,</i>         | 112   |
| <i>Michael J. Laban, p.,</i>      | 108   |

## Beacon Falls —

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| <i>Clara L. O'Shea, d.,</i> | 582 |
| <i>Anne R. Karaban, r.,</i> | 493 |

## Bethany —

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Stanley H. Downs, r.,</i> | 361 |
| <i>Charles C. Booth, d.,</i> | 99  |

## Branford —

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Alice T. Peterson, r.,</i> | 3,046 |
| <i>Frank Kaminsky, r.,</i>    | 3,027 |
| <i>John J. Walsh, d.,</i>     | 2,657 |
| <i>Carl H. Hult, d.,</i>      | 2,648 |

## Cheshire —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Harry F. Jewett, r.,</i>     | 1,755 |
| <i>Robert W. Fox, r.,</i>       | 1,731 |
| <i>Edward J. McCluskey, d.,</i> | 658   |
| <i>Armand K. Johnson, d.,</i>   | 632   |

## Derby —

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Frank H. Pepe, d.,</i>        | 3,280 |
| <i>Cornelius Caldwell, d.,</i>   | 3,240 |
| <i>James Glennon, r.,</i>        | 1,964 |
| <i>Samuel H. D'Ambruoso, r.,</i> | 1,906 |

## East Haven —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Vincent J. Fasano, r.,</i>   | 2,936 |
| <i>Charlotte Miller, r.,</i>    | 2,930 |
| <i>Henry Hagen, d.,</i>         | 2,311 |
| <i>Conradena Mansfield, d.,</i> | 2,309 |

## Guilford —

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Gilbert M. Lombard, r.,</i> | 1,500 |
| <i>George C. Conway, r.,</i>   | 1,398 |
| <i>Joseph J. Lewis, d.,</i>    | 544   |
| <i>Eliot H. Benton, d.,</i>    | 537   |

## Hamden —

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| <i>J. R. Thim, r.,</i>    | 8,631 |
| <i>E. H. Kummer, r.,</i>  | 8,596 |
| <i>S. L. Ciccone, d.,</i> | 4,584 |
| <i>J. M. Golden, d.,</i>  | 4,563 |

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**Madison —**

*Chas. Creighton Blatchley, r.*, 1,116  
Joseph B. Schmidt, d., 312

**Meriden —**

*Sophie C. Kline, d.*, 10,714  
*Anthony Miller, d.*, 10,668  
Benjamin J. Kopacz, r., 9,498  
Alfred R. Tomassetti, r., 9,491

**Middlebury —**

*Harold F. Braman, r.*, 1,070  
Richard Finley, d., 310

**Milford —**

*Fred H. Merwin, r.*, 7,108  
*Helen M. Smith, r.*, 6,910  
Llewelyn M. Reed, d., 3,804  
Victor Cimino, Jr., s., 93  
William Klimaskiewsky, s., 79

**Naugatuck —**

*Adam Mengacci, d.*, 4,309  
*Martin L. Caine, Jr., d.*, 4,269  
Margaret E. Carroll, r., 3,634  
Joseph W. Nygren, r., 3,557

**New Haven —**

*Alfred A. Toscano, d.*, 44,092  
*Charles Henchel, d.*, 43,965  
Irving J. Horowitz, r., 30,897  
Grace Bosse, r., 30,694  
Rudolph V. Heath, p., 1,408  
W. A. Richardson, Jr., p., 1,387

**North Branford —**

*Mary H. McDonnell, r.*, 501  
Violet Hostetler, d., 246

**North Haven —**

*Ralph B. Hemingway, r.*, 2,584  
*Albert W. Cretella, r.*, 2,544  
Fleming James, Jr., d., 1,256  
Alfred G. Davidson, Jr., d., 1,222

**Orange —**

*Humbert M. Orio, r.*, 8,975  
*J. Marshall Baldwin, r.*, 8,879  
Anna M. Condon, d., 7,390  
Luke J. Crowe, d., 7,350

**Oxford —**

*R. Harold Treat, r.*, 524  
Nicholas J. Madorno, d., 183

**Prospect —**

*John J. Griffin, d.*, 398  
Merritt Walters, r., 338  
Christina W. Staneslow, p., 24

**Seymour —**

*John M. Karlak, r.*, 2,091  
*Bernard H. Matthies, r.*, 2,007  
George Runnalls, d., 1,652  
Christopher Dolan, d., 1,570

**Southbury —**

*Robert C. Mitchell, r.*, 667  
Edward F. Ryan, d., 417

**Wallingford —**

*A. P. Yankus, d.*, 4,659  
*Lucie Wrynn, d.*, 4,608  
Samuel R. MacDonald, r., 3,690  
Fred Maddocks, r., 3,628

**Waterbury —**

*Daniel J. Mahaney, d.*, 24,306  
*Michael Rossi, d.*, 23,809  
J. Peter Costigan, r., 19,711  
Anne Van Valkenburg, r., 19,134  
Helen N. Petro, p., 641  
John W. Ring, s., 383  
David Goldsmith, s., 379

**West Haven —**

See Orange

**Wolcott —**

\**Martin J. Whalen, r.*, 1,106

**Woodbridge —**

*Chester C. Hitchcock, r.*, 1,045  
Clare F. Clarke, d., 286

## NEW LONDON COUNTY

**Bozrah —**

*Lawrence M. Gilman, r.*, 283  
Gilbert Johnson, d., 257

**Colchester —**

†*Rubin Cohen, d.*, 1,315  
*Steven F. Fedus, r.*, 727  
Arthur L. Standish, d., 718

\*Endorsed by Democratic Party.

†Endorsed by Republican Party.

**East Lyme —**

*Fred A. Beckwith, r.*, 955  
Mario A. Orefice, d., 699

**Franklin —**

*C. Albert Beckwith, r.*, 184  
John L. Laterra, d., 154



## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

|                                   |       |                                    |       |
|-----------------------------------|-------|------------------------------------|-------|
| <b>Griswold —</b>                 |       | <b>Norwich</b>                     |       |
| <i>Francis Pizzo, d.,</i>         | 1,594 | <i>Joseph S. Longo, d.,</i>        | 9,694 |
| <i>Maynard J. Kirby, d.,</i>      | 1,552 | <i>Napoleon Pepin, d.,</i>         | 9,668 |
| <i>Roger Pepin, r.,</i>           | 719   | <i>Leo M. Gwiazdowski, r.,</i>     | 6,535 |
| <i>John Szostak, r.,</i>          | 683   | <i>Grace M. Gregson, r.,</i>       | 6,432 |
| <b>Groton —</b>                   |       | <i>Benjamin F. Huntington, s.,</i> | 58    |
| <i>George L. Farnham, r.,</i>     | 3,165 | <i>Annie B. Waterman, s.,</i>      | 58    |
| <i>Thomas L. Hagerty, r.,</i>     | 3,153 | <b>Old Lyme —</b>                  |       |
| <i>James P. Brady, d.,</i>        | 2,253 | <i>L. Horatio Biglow, r.,</i>      | 695   |
| <i>Elmer Duro, d.,</i>            | 2,253 | <i>Emmet W. Tone, d.,</i>          | 340   |
| <b>Lebanon —</b>                  |       | <b>Preston —</b>                   |       |
| <i>Leslie P. Clarke, r.,</i>      | 455   | <i>Georgana Miller, r.,</i>        | 361   |
| <i>Elmer M. Lord, r.,</i>         | 454   | <i>Albert D. Benjamin, r.,</i>     | 332   |
| <i>Ernest Tryon, d.,</i>          | 252   | <i>Andrew Popinchalk, d.,</i>      | 308   |
| <i>Arnold Bender, d.,</i>         | 249   | <i>Caesar Lebuiss, d.,</i>         | 304   |
| <b>Ledyard —</b>                  |       | <b>Salem —</b>                     |       |
| <i>Edmund H. Lamb, r.,</i>        | 429   | <i>Michael Urbanik, r.,</i>        | 232   |
| <i>Carl C. Norcross, d.,</i>      | 159   | <i>Max Bloom, d.,</i>              | 119   |
| <b>Lisbon —</b>                   |       | <b>Sprague —</b>                   |       |
| <i>Harry W. Kaempffe, r.,</i>     | 307   | <i>Charles L. Papineau, d.,</i>    | 690   |
| <i>Calvin E. Gray, d.,</i>        | 265   | <i>Wilfred A. Chamberland, r.,</i> | 495   |
| <b>Lyme —</b>                     |       | <b>Stonington —</b>                |       |
| <i>John Mazer, r.,</i>            | 433   | <i>Ward Hubbard, d.,</i>           | 2,934 |
| <i>Allen Bartman, r.,</i>         | 419   | <i>Edwin E. Skarrow, d.,</i>       | 2,890 |
| <i>W. Langdon Kihn, d.,</i>       | 117   | <i>Samuel Counsell, r.,</i>        | 2,596 |
| <i>Donald Barr Chidsey, d.,</i>   | 97    | <i>Lawrence D. Sullivan, r.,</i>   | 2,560 |
| <b>Montville —</b>                |       | <b>Voluntown —</b>                 |       |
| <i>Aime Bergeron, d.,</i>         | 1,358 | <i>Dennis T. Anderson, d.,</i>     | 223   |
| <i>Felix Andrew Soja, r.,</i>     | 787   | <i>John Edward Lybeck, r.,</i>     | 166   |
| <b>New London —</b>               |       | <b>Waterford —</b>                 |       |
| <i>Joseph A. St. Germain, d.,</i> | 6,587 | <i>James G. Hammond, r.,</i>       | 1,871 |
| <i>Anna Cleary Hoare, d.,</i>     | 6,569 | <i>Arthur Barrows, r.,</i>         | 1,846 |
| <i>John M. Kamercia, r.,</i>      | 5,352 | <i>Helen M. Lawrence, d.,</i>      | 1,273 |
| <i>Hubert W. Ryan, r.,</i>        | 5,335 | <i>Edward J. Stanton, d.,</i>      | 1,259 |
| <b>North Stonington —</b>         |       |                                    |       |
| <i>William F. Morgan, r.,</i>     | 314   |                                    |       |
| <i>Charles H. Cottrell, r.,</i>   | 312   |                                    |       |
| <i>Aubrey H. Whitelaw, d.,</i>    | 293   |                                    |       |
| <i>Kenneth A. Brown, d.,</i>      | 286   |                                    |       |

## FAIRFIELD COUNTY

|                                     |        |                                 |       |
|-------------------------------------|--------|---------------------------------|-------|
| <b>Bridgeport —</b>                 |        | <b>Bethel —</b>                 |       |
| <i>Samuel Tedesco, d.,</i>          | 35,128 | <i>Claude E. Marble, r.,</i>    | 1,582 |
| <i>Milton E. Reinhard, Jr., d.,</i> | 34,920 | <i>Page H. Daugherty, d.,</i>   | 828   |
| <i>Salvatore J. Fazio, r.,</i>      | 26,591 | <b>Brookfield —</b>             |       |
| <i>Alice M. Crepeau, r.,</i>        | 26,486 | <i>Platt H. Creed, r.,</i>      | 593   |
| <i>Sadie E. Griffin, s.,</i>        | 2,156  | <i>Clarence D. Bristol, d.,</i> | 136   |
| <i>Harry L. Miller, s.,</i>         | 2,045  |                                 |       |
| <i>Michael A. Russo, c.,</i>        | 185    |                                 |       |

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**Danbury —**

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Kenneth H. Hanna, r.,</i>    | 7,382 |
| <i>Lucy C. Conniff, d.,</i>     | 7,352 |
| <i>Arthur R. Tartaglia, r.,</i> | 7,266 |
| <i>Louis Katz, d.,</i>          | 7,230 |

**Darien —**

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| <i>Warren F. Cressy, Jr., r.,</i> | 4,204 |
| <i>Gennaro W. Frate, r.,</i>      | 4,077 |
| <i>Marie Smith, d.,</i>           | 1,155 |
| <i>Marian Sterling, d.,</i>       | 1,088 |

**Easton —**

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| <i>Michael Svihra, r.,</i> | 682 |
| <i>Elsie Hinman, d.,</i>   | 257 |

**Fairfield —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Dimill L. Kinnie, r.,</i>  | 8,469 |
| <i>G. Gresham Griggs, r.,</i> | 8,424 |
| <i>John Wrabel, d.,</i>       | 4,936 |
| <i>Vincent Busetti, d.,</i>   | 4,843 |

**Greenwich —**

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| <i>Florence D. Finney, r.,</i> | 12,574 |
| <i>Milo A. Mitchell, r.,</i>   | 12,339 |
| <i>William A. Maher, d.,</i>   | 5,961  |
| <i>Edna C. Lewis, d.,</i>      | 5,705  |

**Monroe —**

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| <i>Clara W. Lewis, r.,</i> | 776 |
| <i>Raymond Michel, d.,</i> | 360 |

**New Canaan —**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Mansfield D. Sprague, r.,</i> | 3,015 |
| <i>Ira E. Hicks, r.,</i>         | 2,959 |
| <i>Janice Aderer, d.,</i>        | 1,047 |
| <i>Bennet H. Eskesen, d.,</i>    | 1,034 |

**New Fairfield —**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| <i>Clarissa Nevius, r.,</i> | 502 |
| <i>Anna Schappals, d.,</i>  | 84  |

**Newtown —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Newton M. Curtis, r.,</i>  | 1,324 |
| <i>George M. Stuart, r.,</i>  | 1,202 |
| <i>John F. Holian, d.,</i>    | 1,087 |
| <i>A. Fenn Dickinson, d.,</i> | 1,025 |

**Norwalk —**

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| <i>Louis A. Lemaire, Jr., r.,</i> | 11,826 |
| <i>Frank E. Raymond, r.,</i>      | 11,774 |
| <i>Joseph N. Klaff, d.,</i>       | 10,164 |
| <i>Joseph Laychak, d.,</i>        | 10,155 |
| <i>Herschel H. Smith, s.,</i>     | 485    |
| <i>Henry R. Joyce, s.,</i>        | 428    |
| <i>Harry Marinsky, p.,</i>        | 327    |
| <i>Hilda Smith, p.,</i>           | 321    |

**Redding —**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Louise Schroeder, r.,</i> | 762 |
| <i>Harold Iles, d.,</i>      | 637 |
| <i>William E. Banks, r.,</i> | 536 |
| <i>Eliot Janeway, d.,</i>    | 383 |

**Ridgefield —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Michael E. Bruno, r.,</i>  | 1,583 |
| <i>Peter A. McManus, r.,</i>  | 1,508 |
| <i>Otto G. Jespersen, d.,</i> | 617   |
| <i>Henry Seemann, d.,</i>     | 589   |

**Shelton —**

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| <i>Philip H. Jones, Jr, d.,</i>    | 3,256 |
| <i>George J. Finn Jr., d.,</i>     | 3,214 |
| <i>William E. Sheehy, Jr., r.,</i> | 2,589 |
| <i>Andrew M. Johnson, Jr., r.,</i> | 2,528 |

**Sherman —**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>*Howard A. Hueston, r.,</i> | 257 |
|--------------------------------|-----|

**Stamford —**

|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| <i>Melvin M. Dichter, r.,</i>   | 15,551 |
| <i>Daniel F. B. Hickey, r.,</i> | 15,032 |
| <i>Howard H. Coughlin, d.,</i>  | 13,829 |
| <i>Charles K. Moeller, d.,</i>  | 13,492 |

**Stratford —**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Rose E. Prokop, r.,</i>     | 7,661 |
| <i>Peter J. Ring, Jr., r.,</i> | 7,528 |
| <i>Herman Wolf, d.,</i>        | 5,387 |
| <i>James C. Downs, d.,</i>     | 4,952 |

**Trumbull —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Beula L. Blackman, r.,</i> | 2,413 |
| <i>George A. Clark, r.,</i>   | 2,398 |
| <i>Margaret Glennon, d.,</i>  | 804   |
| <i>Charles Schmee, d.,</i>    | 803   |

**Weston —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>*Alice K. Leopold, r.,</i> | 782 |
|-------------------------------|-----|

**Westport —**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Joseph Serena, r.,</i>      | 3,963 |
| <i>Beatrice Jerman, r.,</i>    | 3,918 |
| <i>Helen M. Peabody, d.,</i>   | 1,496 |
| <i>Roy Van Steinburgh, d.,</i> | 1,457 |

**Wilton —**

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| <i>Tage Pearson, r.,</i>     | 1,316 |
| <i>Victor W. Knauth, d.,</i> | 742   |

\*Endorsed by Democratic Party.

**VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES  
WINDHAM COUNTY**

|                                    |       |                                    |       |
|------------------------------------|-------|------------------------------------|-------|
| <b>Ashford —</b>                   |       | <b>Pomfret —</b>                   |       |
| <i>Joseph A. Krapf, d.,</i>        | 251   | <i>James J. Byrnes, r.,</i>        | 591   |
| <i>Gordon P. Whitehouse, d.,</i>   | 251   | <i>Edna B. Sharpe, r.,</i>         | 528   |
| <i>James Stone, r.,</i>            | 180   | <i>Harold E. Cunningham, d.,</i>   | 450   |
| <i>Barbara Lincoln Lake, r.,</i>   | 179   |                                    |       |
| <b>Brooklyn —</b>                  |       | <b>Putnam —</b>                    |       |
| <i>Ralph G. Ingalls, r.,</i>       | 566   | <i>Normand O. LaRose, d.,</i>      | 2,535 |
| <i>Louis N. Cote, d.,</i>          | 559   | <i>John N. Dempsey, d.,</i>        | 2,500 |
|                                    |       | <i>Edmond R. Gagne, r.,</i>        | 1,926 |
|                                    |       | <i>Arthur S. Kaminsky, r.,</i>     | 1,889 |
| <b>Canterbury —</b>                |       | <b>Scotland —</b>                  |       |
| <i>Nelson L. Carpenter, r.,</i>    | 438   | <i>Morrell W. Roberts, r.,</i>     | 136   |
| <i>Charles Grab, r.,</i>           | 424   | <i>Beatrice H. Chadbourne, d.,</i> | 89    |
| <i>Norman B. Bullard, d.,</i>      | 262   |                                    |       |
| <i>Malcolm R. Wibberley, d.,</i>   | 253   |                                    |       |
| <b>Chaplin —</b>                   |       | <b>Sterling —</b>                  |       |
| <i>Alvah W. Miller, r.,</i>        | 180   | <i>Fred A. Sayles, d.,</i>         | 351   |
| <i>Peter Lucas, d.,</i>            | 73    | <i>James H. Marriott, r.,</i>      | 269   |
| <b>Eastford —</b>                  |       | <b>Thompson —</b>                  |       |
| <i>Edith W. Smith, r.,</i>         | 257   | <i>Wilfred A. LaFleur, d.,</i>     | 1,545 |
| <i>Robert MacFarlane, d.,</i>      | 40    | <i>Raymond Donnelly, d.,</i>       | 1,532 |
|                                    |       | <i>Theodore Chaput, r.,</i>        | 1,080 |
|                                    |       | <i>Martial Bissonnette, r.,</i>    | 1,024 |
| <b>Hampton —</b>                   |       | <b>Windham —</b>                   |       |
| <i>George Ramsey, r.,</i>          | 231   | <i>Irwin I. Krug, d.,</i>          | 4,068 |
| <i>Paul Nauin, d.,</i>             | 60    | <i>Florimond J. Bergeron, d.,</i>  | 4,058 |
|                                    |       | <i>Julian Vertefeuille, r.,</i>    | 3,231 |
|                                    |       | <i>Arthur B. Fowler, r.,</i>       | 3,230 |
| <b>Killingly —</b>                 |       | <b>Woodstock —</b>                 |       |
| <i>Albert J. Cavanagh, d.,</i>     | 2,801 | <i>William C. Child, r.,</i>       | 754   |
| <i>Michael A. Longo, d.,</i>       | 2,790 | <i>J. Dean Spencer, r.,</i>        | 715   |
| <i>Robert P. Franklin, r.,</i>     | 2,105 | <i>George C. Holt, d.,</i>         | 448   |
| <i>Arthur Perreault, r.,</i>       | 2,037 | <i>William L. Tayler, d.,</i>      | 234   |
| <b>Plainfield —</b>                |       |                                    |       |
| <i>Theodore Blanchette, d.,</i>    | 2,350 |                                    |       |
| <i>Adelard Laflesh, d.,</i>        | 2,314 |                                    |       |
| <i>Henry J. Marchesseault, r.,</i> | 1,566 |                                    |       |
| <i>Richard W. Daggett, r.,</i>     | 1,561 |                                    |       |

**LITCHFIELD COUNTY**

|                                |     |                                |     |
|--------------------------------|-----|--------------------------------|-----|
| <b>Barkhamsted —</b>           |     | <b>Bridgewater —</b>           |     |
| <i>Prosper F. Lavieri, r.,</i> | 300 | <i>William M. Curtis, r.,</i>  | 241 |
| <i>Rosabelle Rowley, r.,</i>   | 299 | <i>Reuben W. Hawley, d.,</i>   | 71  |
| <i>W. H. Wright, d.,</i>       | 78  |                                |     |
| <i>Pepita Bradley, d.,</i>     | 73  |                                |     |
| <b>Bethlehem —</b>             |     | <b>Canaan —</b>                |     |
| <i>Albert H. Maddox, r.,</i>   | 289 | <i>Charles H. Lucas, r.,</i>   | 257 |
| <i>Bruno Butkus, d.,</i>       | 122 | <i>George F. Brothers, d.,</i> | 98  |